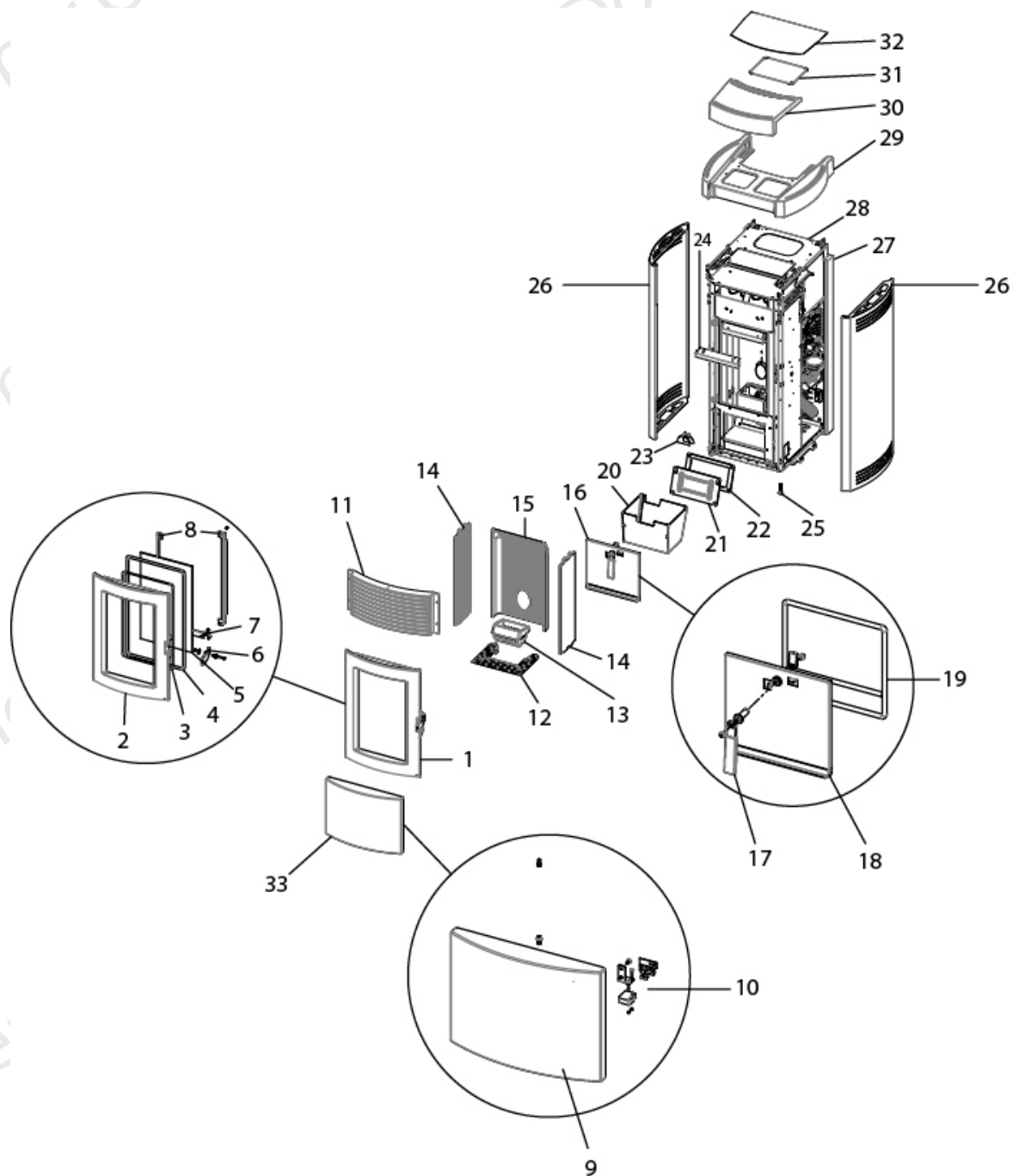


## MUSA COMFORT AIR 14 - 2016

Componenti Struttura Esterna / External structure components / Bauteile Aussenkorpus / Composants structure externe / Componentes estructura externa



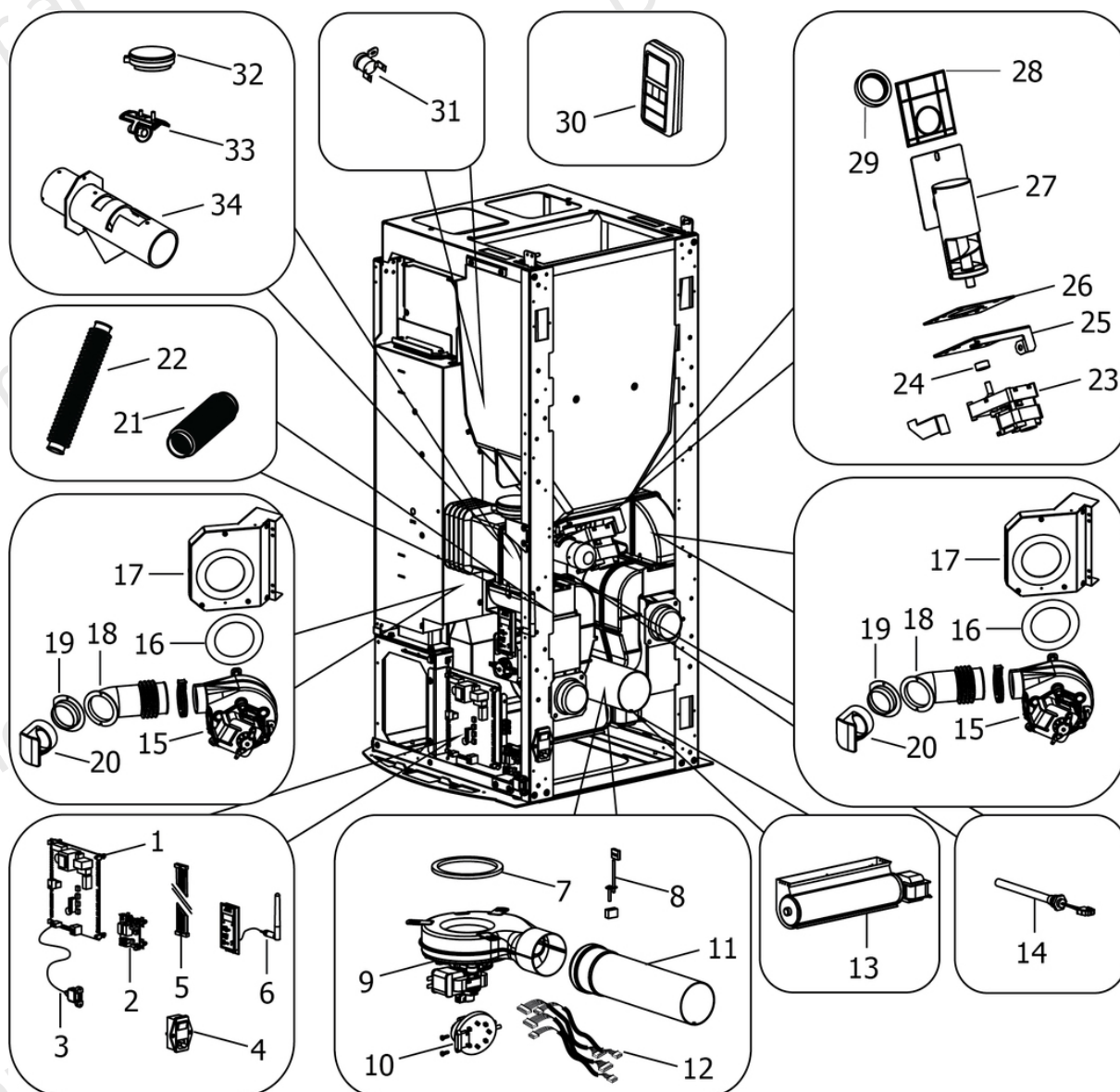
N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	437016208	Porta / door / Tür / Porte / Puerta
2	41301600500V	Telaio porta fuoco in ghisa / Cast iron fire door frame / Feuertürrahment aus Guß / Cadre porte foyer en fonte / Armazón puerta hogar de arrabio
3	41801603300A	Guarnizione Ø5 5mt / Gasket Ø5 5mt / Dichtung Ø5 5mt / Joint Ø5 5mt / Junta Ø5 5mt
3	41801603300B	Guarnizione Ø5 50mt / Gasket Ø5 50mt / Dichtung Ø5 50mt / Joint Ø5 50mt / Junta Ø5 50mt
3	41801603300C	Guarnizione Ø5 5mt + silicone / Gasket Ø5 5mt + silic / Dichtung Ø5 5mt + Silikon / Joint Ø5 5mt + silic / Junta Ø5 5mt
4	4120103A	Cordino fibroceramico Ø 10 mm (5 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 10 mm (5 m) / Keramikfaserschur Ø 10 mm (5 m) /

		Cordon en fibre céramique Ø 10 mm (5 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 10 mm (5 m)
4	4120103B	Cordino fibroceramico Ø 10 mm (50 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 10 mm (50 m) / Keramikfaserschnur Ø 10 mm (50 m) / Cordon en fibre céramique Ø 10 mm (50 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 10 mm (50 m)
4	41201031	Kit sostituzione cordino (cordino+silicone) Ø 10 mm / Cord replacement kit (cord + silicon) Ø 10 mm / Schnuraustauschsetz (Schnur+Silikon) Ø 10 mm / Kit remplacement cordon (cordon + silicone) Ø 10 mm / Kit sustitución junta a cuerda (junta a cuerda+silicón) Ø 10 mm
5	41701600300	Vetroceramico porta ghisa / Cast iron door glass / Glaskeramikscheibe Tür aus Gusseise / Vitrocéramique porte en fonte / Cristal cerámico puerta en arrabio
6	41401424160	Maniglia completa / Complete handle / Kompletter Griff / Poignée complète / Tirador completo
7	41411622130V	Scivolo cenere / Ash ramp / Aschenrutsche / Glissèrie cendre / Tobogán ceniza
8	41411622030V	Profilo fermavetro / Fastening bracket profile / Haltebügel für Scheibebefestigung Profil / Profil patte de fixation / Perfil fermacrystal
8	4120573A	Guarnizione a nastro 8 mm (5 mt.) per porta / Door strip gasket 8 mm (5 m) / Türbanddichtung 8 mm (5 m) / Joint ruban 8 mm (5 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 8 mm (5 m)
8	4120573B	Guarnizione a nastro 8 mm (50 mt.) per porta / Door strip gasket 8 mm (50 m) / Türbanddichtung 8 mm (50 m) / Joint ruban 8 mm (50 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 8 mm (50 m)
9	41301503000V	Pannello inferiore in ghisa / Lower cast iron tile / Unteres Paneel aus Gusseisen / Panneau inférieur en fonte / Panel inferior en arrabio
9	41411668640V	Supporto sportello / Door bracket / Türträger Klappe / Etrier porte / Soporte puerta
9	41411623740V	Cerniera acciaio porta cenere / Ash compartment door steel hinge / Aschenklappe Stahlscharnier / Charnier en acier porte compartiment cendre / Bisagra en acero puerta compartimento cenizas
10	41201305100	Chiusura a spinta / Push-pull pressure closing / Druckschließung / Fermeture par pression / Cierre a presión
11	41301503100V	Griglia aria superiore in ghisa / Upper cast iron air grille / Obere Luftgitter aus Guß / Grille air supérieur en fonte / Rejilla aire superior de arrabio
12	41411634830V	Griglia focolare / Fire Box Grille / Feuerstellenrost / Grille Foyer / Rejilla Hogar
13	41301502400V	Braciare ghisa / Cast iron grate / Brenntopf aus Gusseisen / Braseró en fonte / Braseró en arrabio
14	41301502500V	Fianco ghisa / Cast iron side / Seite aus Guß / Côté en fonte / Placa lateral de arrabio
14	41301502500V	Fianco ghisa / Cast iron side / Seite aus Guß / Côté en fonte / Placa lateral de arrabio
15	41301502600V	Schiena ghisa / Cast iron back / Rückwand aus Gusseisen / Dossieret en fonte / Parte trasera en arrabio
16	437016130	Porta cenere con maniglia / Ash drawer door with handle / Tür des Aschenkastens mit Griff / Porte tiroir à cendres avec poignée / Puerta cajón ceniza con tirador
17	41411621600	Maniglia con impugnatura porta cenere / Handle / Griff / Poignée / Tirador
18	41421602141V	Porta cenere / Ash drawer door / Tür des Aschenkastens / Porte tiroir à cendres / Puerta cajón ceniza
19	412007003A	Cordino fibroceramico Ø 14 mm (5 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 14 mm (5 m.) / Keramikfaserschnur Ø 14 mm (5 m) / Cordon en fibre céramique Ø 14 mm (5 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 14 mm (5 m)
19	412007003B	Cordino fibroceramico Ø 14 mm (50 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 14 mm (50 m.) / Keramikfaserschnur Ø 14 mm (50 m) / Cordon en fibre céramique Ø 14 mm (50 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 14 mm (50 m)
19	412007003C	Kit sostituzione cordino (cordino+silicone) Ø 14 mm / Cord replacement kit (cord + silicon) Ø14 mm / Schnuraustauschsetz (Schnur +Silikon) Ø 14 mm / Kit remplacement cordon (cordon+silicon) Ø 14 / Kit sustitución junta a cuerda (junta a cuerda+silicón) Ø 14 mm
20	437016041	Cassetto cenere / Ash drawer / Aschenkasten / Tiroir à cendres / Cajón ceniza
21	41401339610	Tappo ispezione vano fumi / Smoke compartment inspection plug / Inspektionsdeckel Rauchabzug / Clapet inspection compartiment fumées / Tapón inspección compartimento humos
22	41800900600	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
23	41411613530V	Deflettore pellet / Pellet deflector / Pellet Leitblech / Deflecteur pellet / Deflector pellet
24	41411615430V	Deflettore aria / Air deflector / Luftleitblech / Déflecteur aire / Deflector aire
24	41151600200	Deflettore focolare in vermiculite / Vermiculite deflector / Leitblech aus Vermiculite / Déflecteur en vermiculite / Deflector en vermiculite
25	41200906660	Piedini di appoggio (4 pz.) / Support feet (4 pcs.) / Einstellfüße (4 Stck.) / Vérins d'appui (4 p.es) / Pies de apoyo (4 piezas)
26	6916011	Rivestimento completo Metal White / Metal White complete cladding / Metal White komplette Verkleidung / Habillage complet Metal White / Revestimiento completo Metal White
26	6916012	Rivestimento completo Metal Silver / Metal Silver complete cladding / Metal Silver komplette Verkleidung / Habillage complet Metal Silver / Revestimiento completo Metal Silver
26	6916013	Rivestimento completo Metal Black / Metal Black complete cladding / Metal Black komplette Verkleidung / Habillage complet Metal Black / Revestimiento completo Metal Black
26	6916014	Rivestimento completo Metal Bordeaux / Metal Bordeaux complete cladding / Metal Bordeaux komplette Verkleidung / Habillage complet Metal Bordeaux / Revestimiento completo Metal Bordeaux
26	6916011	Rivestimento completo Metal White / Metal White complete cladding / Metal White komplette Verkleidung / Habillage

		complet Metal White / Revestimiento completo Metal White
<b>26</b>	<b>6916012</b>	Rivestimento completo Metal Silver / Metal Silver complete cladding / Metal Silver komplette Verkleidung / Habillage complet Metal Silver / Revestimiento completo Metal Silver
<b>26</b>	<b>6916013</b>	Rivestimento completo Metal Black / Metal Black complete cladding / Metal Black komplette Verkleidung / Habillage complet Metal Black / Revestimiento completo Metal Black
<b>26</b>	<b>6916014</b>	Rivestimento completo Metal Bordeaux / Metal Bordeaux complete cladding / Metal Bordeaux komplette Verkleidung / Habillage complet Metal Bordeaux / Revestimiento completo Metal Bordeaux
<b>27</b>	<b>41401624332</b>	Schiena serbatoio pellet / Rear back of pellet hopper / Rückwand von Pelletbehälter / Dos du réservoir granulés / Espalda de depósito pellets
<b>28</b>	<b>41401704230</b>	Supporto top / Top support / Deckelhaltebügel / Support du dessus / Soporte top
<b>28</b>	<b>41401820630</b>	Supporto top / Top support / Deckelhaltebügel / Support du dessus / Soporte top
<b>29</b>	<b>41301400560</b>	Top in ghisa / Cast iron top / Topplatte aus Guß / Dessus en fonte / Top de arrabio
<b>30</b>	<b>41301502900V</b>	Frontalino superiore in ghisa / Cast iron upper panel / Obere Platte aus Guss / Plaque supérieure en fonte / Panel superior de arrabio
<b>31</b>	<b>41801504700</b>	Guarnizione tenuta serbatoio / Pellet hopper gasket / Pelletbehälter Dichtung / Joint réservoir pellet / Junta depósito pellet
<b>32</b>	<b>41411674440P</b>	Coperchio / Cover / Deckel / Couvercle / Tapadera
<b>32</b>	<b>4141187644000</b>	Coperchio / Cover / Deckel / Couvercle / Tapadera
<b>32</b>	<b>41801701400</b>	Logo MCZ / MCZ logo / MCZ logo / MCZ logo / MCZ logo

## MUSA COMFORT AIR 14 - 2016

Componenti interni meccanici ed elettronici / Electronic and mechanic internal parts / Interne mechanische und elektronische Bauteile / Composants internes mécaniques et électroniques / Componentes internos electrónicos y mecánicos



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41451303805	Scheda madre Hotttoh 149 / Hotttoh motherboard 149 / Hauptplatine Hotttoh 149 / Carte mère Hotttoh 149 / Tarjeta madre Hotttoh 149
1	41451303807	Scheda madre Hotttoh 149 / Hotttoh motherboard 149 / Hauptplatine Hotttoh 149 / Carte mère Hotttoh 149 / Tarjeta madre Hotttoh 149
2	41451308200	Schedino aggiuntivo Hotttoh / Hotttoh additional motherboard / Hotttoh zusätzliche Platine / Carte mère supplémentaire Hotttoh / Tarjetita madre adicional Hotttoh
3	41451403200	Cavo USB da pannello L.500 / USB Cable from display L.500 / USB Kabel von Notfalldisplay L.500 / Câble USB de panneau L.500 / Cable USB del panel L.500
4	4160193	Pulsante accensione / On/Off button / Zündungstaste / Touche d'allumage / Botón encendido
5	41450902500	Cavo flat / Flat cable / Flat-Kabel / Cable flat / Cable flat
6	41451404100	Pannello emergenza completo di antenna / Emergency display / Notfalldisplay mit Antenne / Panneau d'urgence avec antenne / Panel emergencia con antena
6	41451404700	Antenna 434 Mhz / Antenna 434 Mhz / Antenne 434 Mhz / Antenne 434 Mhz / Antena 434 Mhz
6	41801499750	Kit 868 / Kit 868 / Kit 868 / Kit 868 / Kit 868

7	41801600800	Guarnizione ventilatore fumi / Smoke exhaust fan gasket / Dichtung Rauchabsauggebläse / Joint Ventilateur aspiration fumées / Junta ventilador aspiración humos
8	41451703600	Sonda fumi con flangia con morsetti L.980 / Smoke sensor with flange with terminal board L.980 / Rauchsonde mit Flansche mit Klemmenbrett L.980 / Sonde fumées avec bride avec serre-câble L.980 / Sonda humos con brida con borne L.980
9	41451503200	Ventilatore fumi stagno / Air-tight smoke fan / Luftdichtes Rauchgasgebläse / Ventilateur fumées étanche / Ventilador humos hermético
9	41451703000	Encoder per ventilatore fumi marchio EBM / Encoder for EMB smoke fan / Encoder für EBM Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marque EBM / Encoder para ventilador humos marca EBM
9	41451209300	Encoder per ventilatore fumi marchi LN2/SIT / Encoder for LN2/SIT smoke fan / Encoder für LN2/SIT Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marques LN2/SIT / Encoder para ventilador humos marcas LN2/SIT
9	41452009200	Encoder per ventilatore fumi marchio EMC / Encoder for EMC smoke fan / Encoder für EMC Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marque EMC / Encoder para ventilador humos marca EMC
10	41451003700	Pressostato / Pressure switch / Druckschalter / Pressostat / Presostato
11	41601604560	Tubo fumi Ø 80 con guarnizione / Smoke pipe Ø 80 with gasket / Rauchrohr Ø 80 mit Dichtung / Tuyau fumées Ø 80 avec joint / Tubo humos Ø 80 con junta
12	41451600201	Cablaggio completo / Complete wiring / Komplette Verkabelung / Câblage complet / Cableado completo
12	41451402700	Cavo scheda-ventilatore C/A 12 KW / Board-fan C/A cable 12 KW / Platine-Ventilator Kabel C/A 12 KW / Cable carte-ventilateur C/A 12 KW / Cable tarjeta-ventilador C/A 12 KW
13	41451600800	Ventilatore aria / Air fan / Luftgebläse / Ventilateur air / Ventilador aire
14	41451308101	Candeletta 315 Watt / Sparkplug 315 Watt / Zündkerze 315 Watt / Bougie 315 Watt / Bujía 315 Watt
14	41451308150	Kit 25 candeletta 315 Watt / 25 Sparkplugs 315 Watt kit / Bausatz 25 Zündkerzen 315 Watt / Kit 25 Bougies 315 Watt / Kit 25 Bujías 315 Watt
14	41452009900	Candeletta 300 Watt / Sparkplug 300 Watt / Zündkerze 300 Watt / Bougie 300 Watt / Bujía 300 Watt
15	41451503300	Ventilatore centrifugo / Air fun / Lufgebläse / Ventilateur air / Ventilador aire
15	41451503300	Ventilatore centrifugo / Air fun / Lufgebläse / Ventilateur air / Ventilador aire
16	41801601600	Guarnizione ventilatore / Fan gasket / Dichtung des Gebläses / Joint du ventilateur / Junta ventilador
16	41801601600	Guarnizione ventilatore / Fan gasket / Dichtung des Gebläses / Joint du ventilateur / Junta ventilador
17	41401624731	Convogliatore C/Air / Conveyor C/Air / Blech C/Air / Convoyeur C/Air / Conductor C/Air
17	41401624731	Convogliatore C/Air / Conveyor C/Air / Blech C/Air / Convoyeur C/Air / Conductor C/Air
18	41801601100	Tubo uscita aria silicone / Outlet air tube in silicone / Luftausgangrohr aus Silikon / Tuyau de sortie air en silicone / Tubo de salida aire en silicona
18	41801601100	Tubo uscita aria silicone / Outlet air tube in silicone / Luftausgangrohr aus Silikon / Tuyau de sortie air en silicone / Tubo de salida aire en silicona
19	41600900460	Flangia Ø 60 / Flange Ø 60 / Flansch Ø 60 / Bride Ø 60 / Brida Ø 60
19	41600900460	Flangia Ø 60 / Flange Ø 60 / Flansch Ø 60 / Bride Ø 60 / Brida Ø 60
20	41801605300	Bocchetta posteriore in silicone / Silicone rear air outlet / Luftauslass aus Silikon / Diffuseur air en silicone / Boquilla aire en silicona
20	41801605300	Bocchetta posteriore in silicone / Silicone rear air outlet / Luftauslass aus Silikon / Diffuseur air en silicone / Boquilla aire en silicona
21	41801601700	Tubo aspirazione camera combustione / Combustion chamber aspiration tube / Verbrennungskammer Förderrohr / Tuyau aspiration air chambre de combustion / Tubo aspiración aire cámara de combustión
22	41801601900	Tubo aspirazione pulizia vetro / Inlet pipe for cleaning glass air / Glassreinigungs Lufteingangsrohr / Tuyau entrée pour l'aire de nettoyage du verre / Tubo entrada por l'aire de limpieza vidrio
23	41451503100	Motoriduttore 2rpm / Gear motor 2rpm / Getriebemotor 2rpm / Motoréducteur 2rpm / Motorreductor 2rpm
24	4120398	Connettore motoriduttore-coclea / Reduction motor-feed screw connector / Verbindung Getriebemotor-Schnecke / Connecteur motoréducteur-vis sans fin / Conector motorreductor-cóclea
25	41401623830	base coclea pellet / Feed screw base for pellet / Untergestell der Förderschnecke für Pellet / Base de la vis sans fin granulés / Base de la cóclea pellets
26	1010	Non disponibile / Not available / Nicht verfügbar / Non disponible / No disponible
27	41411800151	Gruppo alimentazione completo / Complete feed screw / Komplette Förderschnecke / Vis sans fin complète / Coclea de carga completa
28	41801600400	Guarnizione gruppo caricamento / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
29	41801702600	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
30	41451301203	Telecomando nero 434,5MHZ - Funzione impostabile da 0 a 3 Ventilatori / Black remote control 434,5MHZ - From 0 to 3 fan function / Schwarze Fernbedienung 434,5MHZ - Von 0 bis 3-Gebläse-Steuerung / Télécommande noire 434,5MHZ - Fonctionne à partir de 0 à 3 Ventilateurs / Mando a distancia negro 434,5MHZ - Función de 0 a 3 ventiladores

<b>30</b>	<b>41801499750</b>	Kit 868 / Kit 868 / Kit 868 / Kit 868 / Kit 868
<b>31</b>	<b>412007004</b>	Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C
<b>32</b>	<b>41451303400</b>	Trasduttore di pressione / Pressure transducer / Active-Wandler / Transducteur de pression / Transductor de pression
<b>33</b>	<b>41601301851</b>	Componente rilevamento portata aria / Air flow measure component / Bauteil für Messung der Luftmenge / Composent pour la mesuration de la quantité d'air / Componente por la medida de l'aire
<b>34</b>	<b>41601604461</b>	Tubo aspirazione / Air inlet pipe / Lufteingangrohr / Tuyau entrée d'air / Tubo entrada aire